

Silvia Dal Negro

Personal information

Place and date of birth: Zurich, 19.05.1968
Nationality: Italian
Telephone number: 00390471012456
E-Mail: sdalnegro@unibz.it

Education since leaving school

- **1992:** 4-year Master Degree in Modern Foreign Languages and Literatures (Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne (Università di Bergamo), thesis topic on German as a second language spoken by migrant workers in Switzerland.
- **1998:** PhD in Linguistics (Università degli Studi di Pavia): dissertation topic on language change and decay in a minority German dialect.
- **2013:** National Scientific Habilitation (ASN) for 10/G1 (Glottologia e linguistica), L-LIN/01.

Present appointment

- Since 1.11.2006 Associate Professor of Glottologia e linguistica (L-LIN/01) at the Free University of Bolzano-Bozen, Faculty of Education

Professional experience

From / to	Job title	Name of academic Institution	Academic level
1997-1998	Teaching Assistant	Università di Bergamo	Titolare di didattica integrativa
Dec. 1998- Feb. 2001	Research assistant	Università del Piemonte Orientale	Assegnista di ricerca (Research assistant)
March 2001- Oct.2006	Researcher	Università del Piemonte Orientale	Ricercatore di ruolo (Tenured researcher)

Academic teaching (2013-14-now)

2013-14 (unibz)

- Linguistica italiana (40 h.) – MA in Primary Education
- Didattica della lingua: Produzione e ricezione parlata, scritta (lab.) (30 h. + 30 h.) – MA in Primary Education
- Didattica dell'italiano come L2 (20 h.) – TFA (post-graduate Teachers' Training Course)

2014-15 (unibz)

- Linguistica italiana (40 h.) – MA in Primary Education
- Didattica della lingua: Produzione e ricezione parlata, scritta (lab.) (30 h. + 30 h.) – MA in Primary Education
- Laboratorio di scrittura argomentativa (20 h.) – BA in Communication Sciences and Culture

2015-16 (unibz)

- Linguistica italiana (40 h.) – MA in Primary Education

- Didattica della lingua: Produzione e ricezione parlata, scritta (lab.) (30 h. + 30 h.) – MA in Primary Education
- Laboratorio di scrittura argomentativa (20 h.) – BA in Communication Sciences and Culture

2016-17 (unibz)

- Linguistica italiana (40 h.) – MA in Primary Education
- Didattica della lingua: Produzione e ricezione parlata, scritta (lab.) (30 h. + 30 h.) – MA in Primary Education
- Laboratorio di scrittura argomentativa (20 h.) – BA in Communication Sciences and Culture

2017-18 (unibz)

- Linguistica italiana (30 h. + 20 h. lab. x 2) – MA in Primary Education
- Linguistica italiana (10 h.) – MA in Primary Education (Ladin Department)
- Il plurilinguismo nell'individuo, nella società e nel discorso (30 h.) – MA in Primary Education
- Sociolinguistica delle lingue di minoranza (12 h.) – ANTROPOLAD (Ladin Teachers' Training Course)
- Laboratorio di scrittura argomentativa (20 h.) – BA in Communication Sciences and Culture

Supervision of BA theses (2013-14-now)

- "AKWAABA" : sociolinguistic biographies and characteristic of Ghanaian immigrants living in Bolzano-Bozen Province (F. Agyei, 2013-14)

Supervision of MA theses (2013-14-now)

- Scrivere di geografia in italiano e in inglese : un confronto di due classi della scuola primaria trentina (M. Conotter, 2014-15)
- Dall'italiano scritto di bambini fassani : analisi linguistica e confronti lessicali per la proposta didattica (S. Pellegrin, 2014-15)
- È tutta una questione di verbo : individuare la frase nucleare attraverso il modello valenziale (V. Gilli, 2015-16)
- Il plurilinguismo a scuola : un'esperienza in Valle di Fassa (E. Gilli, 2015-16)
- Lonfo è certamente un nome : la classificazione del nome nella scuola primaria (I. Frisa, 2016-17)
- Esperimenti di riflessione linguistica - la grammatica del che e delle frasi relative : il modello valenziale e la Psicogrammatica montessoriana in un'ottica bilingue (V. Trottnet, 2016-17)
- Consapevolezza sociolinguistica e acquisizione della lingua in una scuola d'infanzia plurilingue (S. Pallaoro, 2017-18)
- Sachfachunterricht in der Zweitsprache (R. Kerschbaumer, 2017-18)
- Un'esperienza nel laboratorio di italiano L2 nella scuola primaria: Il verbo (T. Komjanc, 2017-18)

Supervision/ tutoring of PhD theses

- Il *kjè* di Prea di Roccaforte Mondovì (E. Miola, 2010) - **Tutor**
- Lingua, etnicità e stile: usi linguistici di adolescenti albanofoni a Bolzano (E. Cortinovis, 2011) – **Main supervisor**
- Le affricate dentali nell'italiano di Bolzano. Un approccio sociofonetico (C. Meluzzi, 2014) – **Tutor**
- Segnali discorsivi italiani in situazione di contatto linguistico. Il caso del ladino delle valli dolomitiche (I. Fiorentini, 2014) – **Main supervisor**

- Il discorso bilingue a Gibilterra. L'emergere di schemi regolari nella commutazione di codice (E. Gorla, 2015) – **Tutor**
- Biografie linguistiche e ristrutturazione dei repertori tra Alto Adige e Balcani (M. Lupica Spagnolo, 2015) – **Tutor**
- Negazione di frase: forme e funzioni – Studio di casi nel dominio Italo-Romanzo (S. Ballarè, 2018) - **Tutor**

**Further
academic
teaching
(2014-now)**

January 2014

“Strumenti per l’analisi del parlato bilingue” / “I segnali discorsivi nel parlato bilingue” : 4 h seminar for PhD students (Università degli Studi di Pavia)

September 2014

“Working with bi- and multilingual data”: 2 h seminar for BA/MA/PhD students participating to the Erasmus+ Summer School GeRomaniKa (Free University of Bozen-Bolzano)

November 2014

“Valuing language”: 2 h lecture for BA students + other hours of tutoring for BA/MA/PhD students of the Department of Linguistics, University of Toronto during one month research/teaching cooperation with colleague Naomi Nagy.

March 2015

“I verbi nel contatto linguistico”: 2 h lesson for PhD students, Università di Trento.

March 2017

“Processi di integrazione dei prestiti: Italo-romanzo e tedesco in contatto”: 2 h lesson for MA students of the course “Interlinguistica” (Prof. Scala), Università degli Studi di Milano.

April 2017

“Applicazione e teoria: una ricerca sul soggetto” (with E. Calaresu and A. Marra): 4 h seminar for PhD students (Università di Bergamo)

November 2017

“Risorse informatiche per le lingue. Lo studio sistematico della lingua parlata: strumenti e metodi”: 5 h seminar for BA/MA students (Proff. A. Marra e N. Puddu) of the Università degli Studi di Cagliari (Corso di studi in Lingue).

February 2018

“La sfida dei concetti complessi in grammatica: L’esempio del soggetto”: seminar for a teachers’ training course organized at the Università di Salerno (“La grammatica a scuola e oltre la scuola”) within the national program “I Lincei per una nuova didattica nella scuola: una rete nazionale”.

May 2018

Within the ERASMUS+ Exchange Program with the Europa Universität Flensburg (D): 8 h. seminars for BA, MA and PhD students of the Institut für Sprache, Literatur und Medien.

**Other
academic
responsibilities (2010-
now)**

Internal appointments to faculty and university boards:

- Spokesperson for the Faculty Cluster “Languages” (2017-now)
- Coordinator of the workgroup appointed to design an MA in Linguistics (2017-now)
- Member of the workgroup appointed to design a joint MA in Media Communication with Innsbruck (2017-now)
- Faculty delegate for the UNITEDBZ project (2017-now)
- Supervisor of the RTD Project “Italiano L1 e L2 - Linee per la didattica dell’italiano L1 e L2 nella scuola primaria di lingua italiana e di lingua tedesca alla luce della problematica della agency e del lifelong-learning” conducted by Dr. Lorenzo Spreafico (2017-now)
- Vice Director of the Language Study Unit (2010-2016)
- Scientific member of the *Schreibzentrum/Centro di Scrittura*, in charge for the Italian language (2012-2015)
- Member of the expert group and examiner for the TFA selection for teachers of Italian as a second language in the years 2012-13 and 2017-18.

External appointments at national and international level

- Member of the PhD Consortium in Linguistics since 2008 (headed by the Università di Pavia until 2013, then Bergamo-Pavia until now).
- External examiner of the Italian program in the School of Modern Languages and Cultures of Hong Kong University (2011-13).

Responsibilities for organizing conferences/seminars/exhibitions

- Co-organizer (first with Ulrike Domahs, then with Daniela Veronesi) of the periodic series of talks “Kolloquium Linguistik” (unibz, Faculty of Education, 2016-now).
- Member of the Scientific Committee of the 19th AltLA Conference “Lingue minoritarie tra localismi e globalizzazione” (to be held in Cagliari, 21.-23.2.2019)
- Member of the Scientific Committee of the 14th AISV Conference “Speech in the Natural Context” (Bolzano, 25.-27.1.2018).
- Co-organizer (with the national association of language teachers GISCEL) of two public events: “Chi ci capisce... è bravo. Un seminario sulla lettura e la comprensione dei testi” (Bolzano, 8.11.2016) and “Il parlato: la centralità della lingua parlata nella formazione. In ricordo di T. De Mauro” (Bolzano, 13.5.2017)
- Co-organizer (with the cultural NGO association Ethnorêma, Bolzano) of the series of workshops “Language Documentation” attended by students, PhD students and researchers active in fieldwork linguistics and coming from all over Italy: between 2010 and 2016 six editions of “Language Documentation” on different topics have been organized at the Free University of Bozen-Bolzano.
- Organizer of “Riflessione grammaticale a scuola”, final workshop of the project GRASS (Brixen, 22.4.2016).
- Co-organizer (with A. Saxalber and the Study and Tuition Office) of the seminar “Scientific writing in Italian” (invited speaker: M. Cortelazzo) (Bolzano, 19.11.2015).
- Local co-organizer (with R. Franceschini) of the Erasmus+ Summer School GeRomaniKa with the partner universities of Konstanz, Trento and Verona (Bolzano-Brixen, 29.8.-11.9.2014).

- Co-organizer (with S. Ciccolone) of “Bilingual Speech: models and issues on classification and analysis of code mixing phenomena”, international workshop closing the project KONTATTO (Bolzano, 25.5.2014).
- Organizer of “Repertori linguistici complessi: proposte di modellizzazione”, workshop (Bolzano, 12.12.2012).
- Co-organizer (with S. Ciccolone) of a stand on German dialects in the event LUNA (28.9.2012 at the Free University of Bozen-Bolzano).
- Main organizer and member of the scientific committee of 10th AltLA International conference (Bolzano, 18.-19.2.2010).

Memberships and editorial boards

- 2018-2020: Member of the “Comitato di garanzia” (advisory panel) of the AltLA (Associazione Italiana di Linguistica Applicata).
- 2018-2020: Member of the scientific board of the series “Studi AltLA”.
- 2018-2020: Member of the Editorial board of the series “Collana GISCEL” (within the “Gruppo di Intervento e Studio nel Campo dell'Educazione Linguistica”).
- 2011-: Member of the “Gruppo di lavoro sulle politiche e sui diritti linguistici” of the Società Italiana di Glottologia.
- 2014-2016: Section Editor for the international journal “Open Linguistics” (de Gruyter).
- 2004-2013: Member of the Governing Board of the AltLA.
- Member of the following scientific societies: Società di Linguistica Italiana, Società Italiana di Glottologia, Associazione Italiana di Linguistica Applicata, GISCEL, Internationale Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen.
- Occasional referee for the following journals: *Linguistica e Filologia*, *Vox Romanica*, *Language Variation and Change*, *Journal of Historical Linguistics*, *Journal of Language Contact*, *Ethnorêma*, *Australian Journal of Linguistics*.
- Occasional referee for MIUR and for the Fond National Suisse.

Research and scholarships

- In the last decade, my research activity has developed along three main lines: contact linguistics, minority languages (mainly focusing on Walser dialects), the grammar of spoken Italian and its role in school didactics. Though different in their objects of investigation and in their research aims, all three lines of research share a common point of view: the study of language use and the effects of context on linguistic structure.
Research on language use has made the issue of spoken, dialogic corpora a central one in my scientific activity, the main achievement of which in this domain has been the implementation of a large and (manually) annotated corpus of bilingual speech in South Tyrol (Corpus “Kontatto”) that is currently being made available to the scientific community.

Date granted	Award Holder(s)	Funding Body	Title	Amount received
2006	R. Franceschini	EU 6th Framework Program	LINEE	--
2010	S. Dal Negro	Research Committee unibz	DIAGRAMM	25.000
2011	S. Dal Negro	Provincia BZ	KONTATTO	100.000
2013	S. Dal Negro	Research Committee unibz	GRASS	39.500
2013	P. Molinelli (Bergamo)	PRIN (Italian National Research Funding)	Rappresentazioni linguistiche dell'identità. Modelli sociolinguistici e linguistica storica.	--
2016	S. Dal Negro	Provincia BZ	KONTATTI	125.000
2017	S. Dal Negro	Overhead funds from LINEE Project	GRASS 2.0	30.000

Beside the aforementioned granted research projects, since 2001 I have been part of scientific committees for various minority language associations (the main ones: *Walserverein Pomatt* (VB), *Associazione "Augusta"* di Issime (AO), *Kulturinstitut Lusern* (TN)) and have coordinated or participated in local research projects funded by Regione Piemonte, Regione Val d'Aosta, Provincia Autonoma di Trento, National Law 482/99.

Another line of commissioned research is in the domain of language education, particularly in collaboration with the *Dipartimento Istruzione e Formazione Italiana, Area Pedagogica* (Provincia Autonoma di Bolzano)

Prizes, Awards

- First prize at the 6th edition (1999) of the competition for studies on bilingualism of the "Ufficio Bilinguismo e Lingue Straniere" (Provincia Autonoma di Bolzano) with the dissertation: "Mantenimento, variazione e morte della lingua nel walsler di Formazza"
- Best Fund Raising 2017 for the project "Kontatti" (Free University of Bolzano)
- Premio AltLA (Associazione Italiana di Linguistica Applicata) 2017 for the publication: *Attorno al soggetto* (edited volume by E. Calaresu and S. Dal Negro).

Publications over the last 15 years

Books – Authored:

Dal Negro, S./ Guerini, F. (2007), *Contatto. Dinamiche ed esiti del plurilinguismo*, Roma, Aracne [ISBN: 978-88-548-1209-3].

Dal Negro, S. (2004), *The Decay of a Language. The Case of a German Dialect in the Italian Alps*, Bern, Lang [ISBN: 3-03910-212-5].

Books / Special issues– Edited:

Calaresu, E./ Dal Negro, S. (a cura di) (2018), *Attorno al soggetto. Percorsi di riflessione tra prassi didattiche, libri di testo e teoria* [Studi AltLA 6], Milano, Officina21 [ISBN: 978-88-97657-20-0].

Dal Negro, S./ Guerini, F./ Iannàccaro, G. (a cura di) (2015), *Elaborazione ortografica delle varietà non standard. Esperienze spontanee in Italia e all'estero*, Bergamo, Bergamo University Press [ISBN: 9788866421924].

Dal Negro, S./ Guerini, F. (eds.) (2011), *Italian Sociolinguistics: Twenty years on*. Special issue of the *International Journal of the Sociology of Language* 210 [ISSN: 0165-2516].

Bombi, R./ D'Agostino, M./ Dal Negro, S./ Franceschini, R. (a cura di) (2011), *Lingue e culture in contatto. In memoria di Roberto Gusmani. Atti del X Congresso dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata (Bolzano, 18-19 febbraio 2010)*, Perugia, Guerra [EAN: 9788855703826].

Dal Negro, S./ Mortara Garavelli, B. (a cura di) (2003), *Temi e percorsi della linguistica. Scritti scelti di Monica Berretta*. Vercelli, Mercurio [ISBN: 88-86960-48-4].

Chapters in books:

Dal Negro, S./ Ciccolone, S. (2018), "Il parlato bilingue: italiano e tedesco a contatto in un corpus sudtirolese", in: Bermejo Calleja, F./ Katelhön, P. (a cura di), *Lingua parlata. Un confronto fra l'italiano e alcune lingue europee*, Bern, Lang: 385-407 [ISBN: 978-3-631-66338-7].

Dal Negro, S. (2018), "Egli, esso, lui, ello: La varietà di lingua nella riflessione grammaticale", in Calaresu, E./ Dal Negro, S. (a cura di), *Attorno al soggetto. Percorsi di riflessione tra prassi didattiche, libri di testo e teoria* [Studi AltLA 6], Milano, Officina21: 65-78 [ISBN: 978-88-97657-20-0].

Rosi, F./ Dal Negro, S. (2017), "Bilinguismo e consapevolezza linguistica: "italiani" e "nuovi italiani" a confronto", in: Vedovelli, M. (a cura di), *L'italiano dei nuovi Italiani*, Roma, Aracne: 63-77 [doi: 10.4399/97888255003496].

Dal Negro, S. (2017), "Bilinguismo asimmetrico in Alto Adige: lo spazio sociolinguistico dell'italiano", in: Bombi, R. (a cura di), *Nuovi spazi comunicativi per l'italiano nel mondo*, Udine, Forum: 59-67 [ISBN: 978-88-8420-726-5].

Dal Negro, S. (2017), "Il dialogo nella riflessione grammaticale esplicita", in Andorno, C./ Grassi, R. (a cura di), *Dinamiche*

dell'interazione: testo, dialogo, applicazioni educative [Studi AltLA 4], Milano, Officinaventuno: 45-57 [ISBN: 978-88-97657-14-9].

Dal Negro, S. (2016), "Marcatori di discorso diretto nelle narrazioni di partigiani", in: Guerini, F. (a cura di), *Italiano e dialetto bresciano in racconti di partigiani*, Roma, Aracne: 119-144 [doi: 10.4399/97888548938494].

Angster, M./ Dal Negro, S. (2015), "Il PALWAM tra documentazione dialettologica, lavoro sul territorio e ricerca linguistica", in Cugno, F./ Mantovani, L./ Rivoira, M. (a cura di), *Lingue e culture delle Alpi. Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano (III serie)*, n. 39: 125-146 [ISBN: 978-88-98051-20-5].

Dal Negro, S. (2015), „Sprache und Nation in Italien: Zur Dekonstruktion eines Zusammenhangs", in Thoma, N./ Knappik, M. (Hrsg.), *Sprache und Bildung in Migrationsgesellschaften: Machtkritische Perspektiven auf ein prekariertes Verhältnis*, Bielefeld, Transcript: 27-43 [doi: 10.14361/9783839427071-001].

Dal Negro, S. (2015), "Contatto linguistico e organizzazione del discorso: Il ruolo dei verbi", in Consani, C. (a cura di), *Contatto interlinguistico fra presente e passato*, Milano, LED: 83-100 [doi: 10.7359/728-2015-daln].

Dal Negro, S. (2014), "Formen des Sprachkontaktes: Oberdeutsch in Italien", in Huck, Dominique (Hrsg.), *Alemannische Dialektologie: Dialekte im Kontakt* [Beiheft 155 der Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik], Stuttgart, Steiner: 29-46 [ISBN: 978-3-515-10343-5].

Dal Negro, S./ Marra, A. (2013), "Minoranze territoriali e politiche linguistiche", in: Iannàccaro, G. (a cura di), *La linguistica italiana all'alba del Terzo Millennio (1997-2010)*, Roma, Bulzoni: 303-340 [ISBN: 978-88-7870-908-9].

Dal Negro, S. (2012), „Ortsgrammatiken im mehrsprachigen Kontext". In: Glauninger, M.M./ Barabas, B. (Hrsg.), *Wortschatz und Sprachkontakt im Kontext oberdeutscher Wörterbücher, Sprachatlanten und Sprachinseln. Ortsgrammatiken als Unterrichtsbehelf: "Laiengrammatiken" für Minderheitensprachen*, Wien, Praesens: 191-202 [ISBN: 978-3706907149].

Mitchell, R./ Dal Negro, S./ Ioannidou, E. (2012), "European multilingualism, "multicompetence" and foreign language education", in: Studer, P./ Werlen, I. (eds.), *Linguistic Diversity in Europe*, Berlin, de Gruyter: 203-232 [ISBN: 978-3-11-027083-9].

Dal Negro, S. (2011), "Notes on the Mother Tongue ideology: Evidence from multilingual environments", in: Wiater, W./ Videsott, G. (eds.), *New Theoretical Perspectives in Multilingualism Research*, Frankfurt a/M, etc., Lang: 185-202 [ISBN: 978-3-631-60992-7].

Dal Negro, S. (2011), "Tedesco di contatto in Italia", in: Fazzini Giovannucci, E. (a cura di), *Il tedesco superiore: Tradizione scritta e*

varietà parlate, Alessandria, dell'Orso: 179-199 [ISBN: 9788862742597].

Dal Negro, S. (2011), "The definition of semi-speakers on the basis of linguistic features", in: Ramat, P./ Miola, E. (eds.). *Language Contact and Language Decay: Socio-political and linguistic perspectives*. IUSS Press, Pavia: 46-71 [ISBN: 978-88-6198-058-7].

Dal Negro, S. (2011), "Satzverknüpfung in Kontakt: italienisches *che* im Walserdeutschen", in Ferraresi, G. (Hrsg.), *Konnektoren im Deutschen und im Sprachvergleich. Beschreibung und grammatische Analyse*, Tübingen, Narr: 289-310 [ISBN: 978-3823365587].

Dal Negro, S. (2009), "Che geil! L'uso di *che* nel tedesco di contatto", in Scholze, L./ Wiemer, B. (Hrsg.), *Von Zuständen, Dynamik und Veränderungen bei Pygmäen und Giganten. Festschrift für Walter Breu zu seinem 60. Geburtstag*, Bochum, Universitätsverlag [Diversitas Linguarum 25]: 213-228 [ISBN: 978-3819607448].

Dal Negro, S. (2008), "Local policy modelling the linguistic landscape", in Shohamy, E./ Gorter, D. (eds), *Linguistic Landscape. Expanding the Scenery*, New York, Routledge: 206-218 [ISBN: 978-0-415-98873-5].

Dal Negro, S. (2006), "*Routines* conversazionali monolingui e mistilingui in Piemonte", in: Miglietta, A./ Sobrero, A.A. (a cura di), *Lingua e dialetto nell'Italia del Duemila*, Galatina, Congedo: 173-193 [ISBN: 88-8086-702-4].

Dal Negro, S. (2005), "Il mutamento linguistico nella morfologia nominale walser: fenomeni di interferenza e sviluppo autonomo", in Breu, W. (a cura di), *L'influsso dell'italiano sulla grammatica delle lingue minoritarie. Problemi di morfologia e sintassi*, Rende, Università della Calabria, Centro Editoriale e Librario: 43-53 [ISBN: 88-7458-041-X].

Dal Negro, S. (2004), "Profilo di storia linguistica rimellese", in: Vasina, A. (a cura di), *Storia di Rimella*, Borgosesia: 465-483.

Dal Negro, S./ Musso, M. (2003), "L'articolo determinativo nel dialetto walser di Issime: fenomeni di (apparente) allomorfia", in: Fazzini E. (a cura di), *Studi Alemannici 2*, Alessandria, Dell'Orso 155-173 [ISBN: 88-7694-704-3].

Conference papers:

Angster, M./ Dal Negro, S. (2017), "Linguistische Distanz einschätzen: der Fall von Walserdeutsch im Licht von lexikalischen Daten und soziolinguistischen Parametern", in Christen, H./ Gilles, P./ Purschke, C. (Hrsg.), *Räume, Grenzen, Übergänge. Akten des 5. Kongresses der Internationalen Gesellschaft für Dialektologie des*

Deutschen (IGDD). ZDL Beihefte. Stuttgart, Steiner: 7-26 [ISBN: 978-3-515-11995-5].

Ciccolone, S./ Dal Negro, S. (2016), "Marcare il contrasto nel parlato bilingue. *Ma e obâr* in un corpus sudtirolese", in Bombi, R./ Orioles, V. (a cura di), *Lingue in contatto / Contact linguistics. Atti del XLVI congresso internazionale di studi della società di linguistica italiana (SLI) - Udine, 25-27 settembre 2014*, Roma, Bulzoni: 97-113 [ISBN: 978-88-6897-029-1].

Dal Negro, S. (2013), "The variation of gender agreement on numerals in the Alpine space", in: Auer, P./ Caro Reina, J./ Kaufmann, G. (eds.), *Language Variation - European Perspectives IV. Selected Papers from the Sixth International Conference on Language Variation in Europe*, Amsterdam, Benjamins: 69-82 [ISBN: 978-90-272-3494-0].

Vietti, A./ Dal Negro, S. (2012), "Il repertorio linguistico degli italiani: un'analisi quantitativa dei dati ISTAT", in: Telmon, T./ Raimondi, G./ Revelli, L. (a cura di), *Coesistenze linguistiche nell'Italia pre- e postunitaria* (Atti del XLV Congresso internazionale della Società dei Linguistica Italiana), Roma, Bulzoni: 167-182 [ISBN: 978-88-7870-722-1].

Dal Negro, S. (2011), "Überdacht o dachlos? Di vitalità e di coperture linguistiche", in: Moretti B./ Pandolfi E.M./ Casoni M. (a cura di), *Vitalità di una lingua minoritaria. Aspetti e proposte metodologiche. Vitality of a Minority Language. Aspects and Methodological Issues*, Atti del convegno di Bellinzona, 15-16 ottobre 2010, Osservatorio linguistico della Svizzera italiana, Bellinzona: 193-210 [ISBN: 978-88-904330-3-0].

Dal Negro, S. (2009), "Fenomeni di contatto tra discorso e sistema", in: Consani, C./ Desideri, P./ Guazzelli, F./ Perta, C. (a cura di), *Alloglossie e comunità alloglotte nell'Italia contemporanea (Atti del XLI Congresso SLI)*, Roma, Bulzoni: 81-94 [ISBN: 978-88-7870-440-4].

Dal Negro, S. (2009), "La costruzione dell'altro", in: Consani, C./ Furiassi, C./ Guazzelli, F./ Perta, C. (a cura di), *Oralità/Scrittura. In memoria di Giorgio Raimondo Cardona (Atti del IX Congresso AltLA)*, Perugia, Guerra: 195-216 [ISBN: 978-88-557-0263-8].

Dal Negro, S. (2006), "Sistemi linguistici a contatto: il caso di Issime", in: *Actes de la conference annuelle sur l'activité scientifique du Centre d'Études Francoprovençales. Diglossie et Interférences linguistiques: néologismes, emprunts, calques (Saint-Nicolas 17-18 Décembre 2005)*, Aosta, Tipografia Valdostana: 89-99.

Dal Negro, S. (2005), "Lingue in contatto: il caso speciale dei segnali discorsivi". In: G. Banti / A. Marra / E. Vineis (a cura di), *Atti del 4° congresso di studi dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata (Modena, 19-20 febbraio 2004)*, Perugia, Guerra: 73-88 [ISBN: 88-7715-755-0].

Dal Negro, S. (2004), "Sulla rilevanza sociolinguistica delle attività di tutela di lingue minoritarie", in Bernini G./ Ferrari G./ Pavesi, M. (a cura di), *Atti del Terzo convegno nazionale dell'Associazione Italiana di Linguistica Applicata (Perugia, 21-22 febbraio 2002)*, Perugia, Guerra: 239-252 [ISBN: 88-7715-730-5].

Dal Negro, S. (2004), "Artikelmorphologie: Walserdeutsch im Vergleich zu anderen alemannischen Dialekten", in: Glaser, E./ Ott, P./ Schwarzenbach, R. (Hrsg.), *Alemannisch im Sprachvergleich. Akten der 14. Arbeitstagung zur alemannischen Dialektologie (Männedorf/ Zürich, 15-18/9/2002)*, Stuttgart, Steiner: 101-111 [ISBN: 3-515-08536-X].

Dal Negro, S. (2004), "Le comunità walser come laboratorio linguistico: la specificità dell'insediamento riflessa nelle specificità linguistiche", in: Marcato, G. (a cura di), *I dialetti e la montagna*, Padova, Unipress [Quaderni di dialettologia]: 151-157.

Dal Negro, S./ Iannàccaro, G. (2003) "«Qui parliamo tutti uguale, ma diverso». Repertori complessi e interventi sulle lingue", in: Valentini, A./ Molinelli, P./ Cuzzolin, P./ Bernini, G. (a cura di), *Ecologia linguistica. Atti del XXXVI congresso internazionale di studi della SLI (Bergamo, 26-28 settembre 2002)*, Roma, Bulzoni: 431-450 [ISBN: 978-88-8319-838-0].

Journal articles in refereed academic journals:

Dal Negro, S. (2018), "Finding patterns in bilingual speech", in *Lingue e Linguaggio* XVII.1: 71-85 (DOI: 10.1418/90424). [**"A" Journal**]

Dal Negro, S./ Angster, M. (2018), "Francoprovençal in contact with Walser German", in Kasstan, J./ Nagy, N. (eds.), *Francoprovençal: documenting a contact variety in Europe and North America*, Special topic issue of the *International Journal of the Sociology of Language* 249: 135-150 ([https:// doi.org/10.1515/ijsl-2017-0043](https://doi.org/10.1515/ijsl-2017-0043)). [**"A" Journal**]

Dal Negro, S. (2017), "Mistilinguismo italiano-tedesco in Alto Adige: il caso delle domande coda", in: *Atti del Sodalizio Glottologico Milanese X n. s.:* 5-15 [ISSN: 1972-9901].

Dal Negro, S./ Calaresu, E./ Favilla, M.E./ Provenzano, C./ Rosi, F. (2016), "Riflettere sulla grammatica a scuola: Una ricerca sul soggetto", in *Cuadernos de Filología Italiana* 23: 83-117 (<http://dx.doi.org/10.5209/CFIT.54005>). [**"A" Journal**]

Dal Negro, S. (2014), "Language contact and variation patterns in Walser German subordination", in *STUF - Language Typology and Universals* 67/4: 469-487 (DOI 10.1515/stuf-2014-0025). [**"A" Journal**]

Dal Negro, S./ Fiorentini, I. (2014), "Reformulation in bilingual speech: Italian cioè in German and Ladin", in *Journal of Pragmatics*

74: 94-108 (<http://dx.doi.org/10.1016/j.pragma.2014.09.002>). [**“A” Journal**]

Dal Negro, S. (2013), “Dealing with bilingual corpora: parts of speech distribution and bilingual patterns”, in *Revue française de linguistique appliquée* XVIII/2: 15-28 [ISSN: 1386-1204]. [**“A” Journal**]

Dal Negro, S. (2013), “Variazione dialettale e tipologia. La flessione dei numerali cardinali nell'Italia settentrionale”, in *Vox Romanica* 72: 138-150 [ISSN: 0042-899X].

Dal Negro, S. (2013), “Il prestito verbale nel contatto italiano-tedesco”, in: *Atti del Sodalizio Glottologico Milanese* 7: 192-200 [doi: 10.13130/1972-9901/3453].

Dal Negro, S./ Vietti, A. (2011), “Italian and Italo-Romance dialects”, in: *International Journal of the Sociology of Language* 210: 71-92 (<https://doi.org/10.1515/ijsl.2011.031>). [**“A” Journal**]

Dal Negro, S. (2011), “Variazione interdialettale nelle parlate alloglotte”, in: *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata* 40/2: 277-293 [ISSN: 0390-6809].

Dal Negro, S. (2011), “A cosa serve studiare i dialetti: alcuni esempi sulla tipologia dei numerali”, in: *Ethnorêma* 7: 1-11 [ISSN 1826-8803].

Dal Negro, S. (2008), “Survival strategies of local languages in Italy”, in *Sociolinguistica* 22 (“Dialektsoziologie / Dialect Sociology / Sociologie du Dialecte”): 127–139 [ISSN: 0933-1883]. [**“A” Journal**]

Dal Negro, S./ Lensink, W./ Volonté, P./ Upmeier, C. (2007), „Visual Communication in a Multilingual Context“, in *Lili – Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik* 148: 113-131 [ISSN: 0049-8653]. [**“A” Journal**]

Dal Negro, S./ Vietti, A. (2006), “The interplay of dialect and the standard in anonymous street dialogues: Patterns of variation in northern Italy”, in *Language Variation and Change*, 18: 1–14 (<https://doi.org/10.1017/S0954394506060108>). [**“A” Journal**]

Dal Negro, S. (2005), “Il ‘codeswitching’ in contesti minoritari soggetti a regressione linguistica”, in *Italian Journal of Linguistics (Rivista di Linguistica)* 17/1: 157-178 [ISSN: 1120-2726]. [**“A” Journal**]

Dal Negro, S. (2005), “Minority languages between nationalism and new localism: the case of Italy”, in *Int. Journal of the Sociology of Language* 174: 113-124. (<https://doi.org/10.1515/ijsl.2005.2005.174.113>). [**“A” Journal**]

Dal Negro, S. (2004), “Language contact and dying languages”, in *Revue française de linguistique appliquée*, IX-2: 47-58 [ISSN: 1386-1204]. [**“A” Journal**]

Other publications (encyclopedic entries, popular-scientific or didactic publications, text editions, etc.)

Dal Negro, S. (2017), "Quando le lingue sono più d'una: Cosa significa conoscere e usare più lingue", in: Masini, F./ Grandi, N. (a cura di), *Tutto ciò che hai sempre voluto sapere sul linguaggio e sulle lingue*, Cesena, Caissa: 81-84 [ISBN: 9788867290444] (the book won the first prize 2017 at the "Premio Nazionale di Divulgazione Scientifica" in the area «scienze dell'uomo, filosofiche, storiche e letterarie»).

Dal Negro, S./ Iannàccaro, G. (2015), "Il significato del progetto", in: Antonietti, F./ Valenti, M./ Angster, M. (a cura di), *Piccolo Atlante Linguistico dei Walser Meridionali*, Aosta, Tipografia Valdostana: 14-23.

Several entries in *Piccolo Atlante Linguistico dei Walser Meridionali*, edited by F. Antonietti/ M. Valenti/ M. Angster (2015), Aosta, Tipografia Valdostana: *Vacca* 'cow', *Stalla* 'stable', *Architettura* 'traditional architecture', *Trave* 'beam', *Formaggio* 'cheese', *Attaccapanni* 'hanger', *Sedia, sgabello, sgabello per mungere* 'chair and stool'.

Zertanna, Jolanda (2015), *Filastrocche, proverbi e racconti nel titsch di Formazza*, edited by S. Dal Negro, Domodossola, Grossi [ISBN: 978-88-89751-48-0].

Dal Negro, S. (2012), "Breve introduzione ai metodi di ricerca in sociolinguistica", in: Dal Negro, S./ Provenzano, C. (a cura di), *Un anno in Lingua 2 / Zweitsprachjahr / N ann te L2 y L3. Strumenti e metodi per la ricerca*, Bergamo, Junior: 23-41 [EAN: 9788884345479].

Dal Negro, S./ Provenzano, C. (a cura di) (2012), *Un anno in Lingua 2 / Zweitsprachjahr / N ann te L2 y L3. Strumenti e metodi per la ricerca*, Bergamo, Junior [EAN: 9788884345479].

Dal Negro, S. (2011), "Walser, comunità", Encyclopedic entry in *Enciclopedia dell'Italiano*, edited by R. Simone, Roma, Istituto dell'Enciclopedia Italiana, available online at: [http://www.treccani.it/enciclopedia/comunita-walser_\(Enciclopedia-dell'Italiano\)/](http://www.treccani.it/enciclopedia/comunita-walser_(Enciclopedia-dell'Italiano)/).

Dal Negro, S. (2010), "Bilinguismo e diglossia" Encyclopedic entry in *Enciclopedia dell'Italiano*, edited by R. Simone, Roma, Istituto dell'Enciclopedia Italiana, available online at: [http://www.treccani.it/enciclopedia/bilinguismo-e-diglossia_\(Enciclopedia-dell'Italiano\)/](http://www.treccani.it/enciclopedia/bilinguismo-e-diglossia_(Enciclopedia-dell'Italiano)/).

Dal Negro, S. (a cura di) (2006), *Parlare walser in Piemonte. Archivio sonoro delle parlate walser*, Vercelli, Mercurio [ISBN: 8886960611].

Further data Presentations at scientific conferences over past 3 years (invited or selected, keynote, nature and status of conference)

"Distribuzione del lessico nel discorso bilingue: esempi da un corpus", invited paper at the periodical meeting of the *Sodalizio Glottologico Milanese* (Milano, 19.1.2015)

“I Walser: una minoranza tedesca in Italia?": invited paper at the Workshop *La tutela delle isole linguistiche nell'arco alpino: profili linguistici e aspetti giuridici* (Como, 14.10.2015)

(with S. Ciccolone) “Variation patterns in bilingual speech: adversative words in South Tyrolean”, selected poster at the *44th New Ways of Analysing Variation Conference* (Toronto, 22.-25.10.2015)

“Il dialogo nella riflessione grammaticale esplicita”: selected paper at the 16th Conference of AltLA (Italian Association of Applied Linguistics), Modena-Reggio Emilia (18.-20.2.2016)

“Il parlato dialogico nella riflessione grammaticale”: selected paper at the 14th SILFI Conference (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana, Madrid, 4.-6.4.2016)

(with S. Ciccolone) “Structural interaction between German and Italian: Adversative words in Southtyrolean and Walser”: selected paper at the *11th Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting* (4.-6.7.2016)

I took part of the “Villa Vigoni” meeting on “Sprachenstandards und Standardsprache im europäischen Kontext – Deutsch-italienische interdisziplinäre Perspektiven” (Menaggio, CO, 17.-21-10.2016).

“La tutela delle minoranze linguistiche in Italia: Con particolare riferimento alla minoranza tedescofona”: invited presentation at the Conference *“Il gioco delle lingue”: Lo spazio comunicativo tra inglese, italiano e lingue locali oggi* (Udine, 25.11.2016)

“Lo studio sistematico del parlato bilingue: Aspetti metodologici e alcuni risultati”: invited speaker at the international conference *Bilingualism and language contact in the ancient and modern world* (Vercelli, 1.12.2016)

“Lingue minori e deissi sociale: ricerca linguistica in piccole comunità di montagna”: keynote speaker at the 41st annual Conference of the Società Italiana di Glottologia (*Mutamento linguistico e biodiversità – Perugia*, 1.-3.12.2016)

“Il soggetto tra deissi, anafora e accordo: riflessioni a margine del progetto GRASS”: invited presentation at the *Conversazioni Linguistiche* series of talks (Università di Trento, 9.6.2017)

“Isole linguistiche germanofone in Italia”: invited presentation at the international workshop *Culture linguistiche minoritarie nell'Europa plurilingue* (Bochum, 20.-21.6.2017)

(with M. Angster) “Francoprovençal in contact with Walser German”: invited paper at the *Conférence annuelle du Centre d'Études Francoprovençales “René Willien”- Entre Europe et Amérique du Nord: regards croisés sur le francoprovençal* (St. Nicolas (AO), 11.11.2017)

(with G. Pani) "Tu ed io nel discorso: deissi, allocuzione e accordo come problema di ricerca e di didattica": selected poster presented at the 18th AltLA Conference (Roma, 22.-24.2.2018)

Discussant at the Round table of the Conference "Popular music e didattica" (Brixen, 14.-15.5.2018).

"Code-mixing patterns: Investigating variation in a German-Italian corpus": selected paper at the 20th International Congress of Linguists (Cape Town, 2-6.7.2018)

Talks for the general public

"Ecologia dei dialetti walser" (Rifugio CAI Oliva Brusa Perona, Ornavasso, 26.8.2016; was part of the national program "Rifugi di cultura" organized by the Italian Alpine Association CAI).

Intervento radiofonico sul tema delle minoranze linguistiche nel programma "Due passi tra I cimbri di Luserna" (RAI Trento, 21.10.2016).

Intervista radiofonica a Zeppelin (RAI Bolzano) su italiano parlato, educazione linguistica e la lezione di Tullio De Mauro (11.5.2017).

"Confini tra lingue e nelle lingue" (Salorno, 26.9.2017, Noldin Haus, to celebrate the European Day of Languages).

"Come ci esprimiamo tutti i giorni", intervento a *Buongiorno Regione* (RAI Trentino Alto Adige, 28.3.2018).

Language competence

	READING	WRITING	LISTENING	SPEAKING
Italian	C2	C2	C2	C2
English	C2	C1	C1	C1
German	C2	C1	C1	C1
French	B2	B1	B2	B1

16.8.2018

